



Aide-mémoire pour les patients atteints d'un cancer de la prostate

Nous avons élaboré ce questionnaire pour vous permettre de préparer vos rencontres avec les différents médecins avec lesquels vous êtes ou vous serez en contact.

L'expérience montre qu'il vaut la peine d'aller accompagner d'une personne de confiance (conjoint, partenaire) à ces diverses consultations.

Il est utile de préparer vos questions avant la consultation.

Un glossaire des termes fréquemment utilisés vous est remis pour faciliter la compréhension de ce sujet nouveau. N'hésitez pas à vous faire expliquer un terme que vous ne comprenez pas.

Enfin, si le français n'est pas votre langue maternelle, vous pouvez toujours demander l'aide d'un interprète.

- **Quel médecin avez-vous consulté ?** **Dates**
 - a) Généraliste
 - b) Urologue
 - c) Chirurgien
 - d) Oncologue
 - e) Radio-oncologue
 - f) Autres
- Etait-ce lié à un problème de la prostate ?** **Si oui quels symptômes ?**
- **Quel est votre taux de PSA ?** **Connaissez-vous son évolution ?**
 - a) Le médecin vous a-t-il fait un toucher rectal ?
 - b) Avez-vous fait une biopsie ?
 - c) Avez-vous fait un scanner ?
 - d) Avez-vous fait un IRM ?
 - e) Avez-vous fait un PET scan ?
 - f) Avez-vous fait une scintigraphie osseuse ?
 - g) Avez-vous fait d'autres examens ?
- **Quel est le stade de votre cancer ?**

T1 T2 T3 T4

TNM T = tumeur - N = Node ou Ganglion - M = Métastases
- **Quel est votre score de Gleason ?**

Demandez également si c'est une *tumeur très différenciée* = peu agressive ; *moyennement différenciée* = plus agressive ; *peu différenciée* = très agressive

Avez-vous le rapport du pathologue pour les biopsies et autres examens (IRM, Scanner etc.) ?
Votre dossier médical vous appartient. Demandez toujours une copie des résultats de vos examens.
- **Est-ce une tumeur intra-capsulaire (restée à l'intérieur de la capsule de la prostate) ?**
- **Est-ce une tumeur qui a débordé de la prostate ?**
- **Quels traitements vous propose le médecin ?**
 - a) Contrôle et surveillance active du taux de PSA ?
 - b) Chirurgie - quelle technique opératoire propose-t-il ?
Prostatectomie radicale : méthode : par laparoscopie, par robot (Da Vinci™), par voie ouverte, par voie périnéale. (Demander de conserver les nerfs érecteurs si la tumeur n'a pas débordé de la prostate).
 - c) Radiothérapie ?
 - d) Curiothérapie ou brachythérapie ?
 - e) Hormonothérapie ?
 - f) Ablatherm (ultra son focalisé, chaleur) ?
 - g) Cryothérapie (traitement par le froid) ?
 - h) Chimiothérapie ?
 - i) Autres ?



Association de soutien aux personnes touchées par le cancer de la prostate

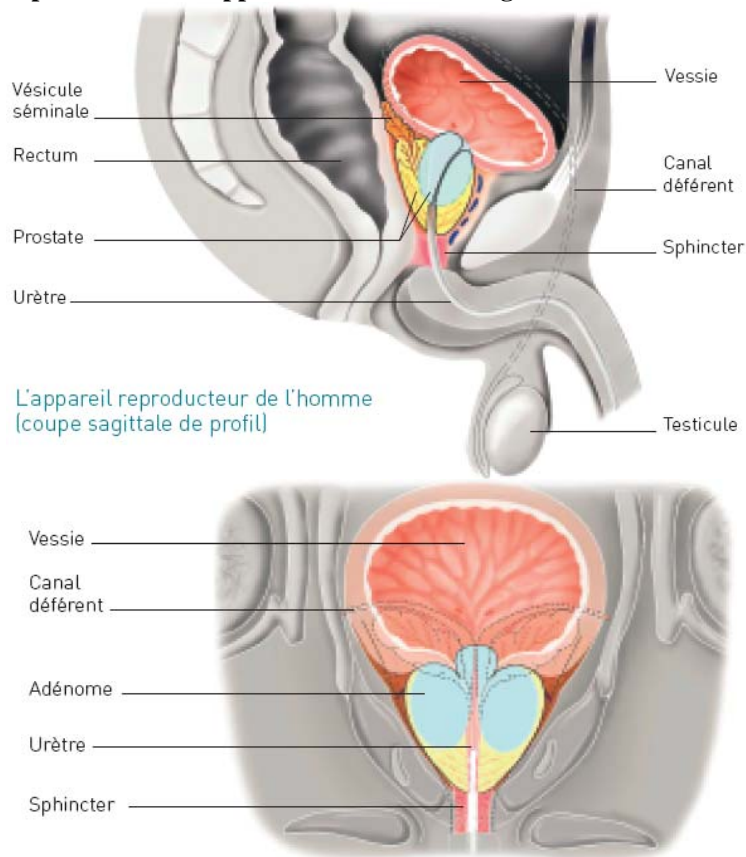
- **Le médecin vous a-t-il parlé des principaux effets adverses des traitements proposés ?**
 - a) Impuissance ?
 - b) Incontinence (perte urinaire et ou fécale) ?
 - c) Diarrhée ?
 - d) Brûlures ?
 - e) Douleurs ?
 - f) Autres ?

- **Avez-vous reçu une copie d'un document appelé « consentement éclairé » ?**

Après avoir reçu tous les renseignements pour soigner votre cancer de la prostate, n'oubliez pas que le choix du traitement vous appartient.

En cas de doute pensez à demander un deuxième avis médical.

Schéma concernant la prostate et ses rapports avec les autres organes :



Pour plus d'information, visitez notre site web : www.prosca.net

Quelques informations pour rester en contact.

Remarques :

PROSCA considère que le respect de la sphère privée est fondamental.

Vous êtes complètement libre de donner les informations qui nous permettent de rester en contact avec vous.

PROSCA ne transmet pas ces informations à des tiers.

PROSCA utilise une partie de ces informations pour faire une statistique anonyme de son activité.

Nom :

Prénom :

Adresse :

Rue :

No postal :

Ville :

Téléphone :

Portable :

Email :